

Istungi

PROTOKOLL

Kolmapäev

22. september 2010



KASUTATUD MÄRKIDE SELGITUS

*	Nõuandemenetlus
***	Nõusolekumenetlus
***I	Seadusandlik tavamenetlus, esimene lugemine
***II	Seadusandlik tavamenetlus, teine lugemine
***III	Seadusandlik tavamenetlus, kolmas lugemine
(Menetluse liik sõltub õigusakti eelnõus esitatud õiguslikust alusest.)	

PARLAMENDI KOMISJONID

AFET	Väliskomisjon
DEVE	Arengukomisjon
INTA	Rahvusvahelise kaubanduse komisjon
BUDG	Eelarvekomisjon
CONT	Eelarvekontrollikomisjon
ECON	Majandus- ja rahanduskomisjon
EMPL	Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon
ENVI	Keskkonna-, rahvatervise- ja toiduohutuse komisjon
ITRE	Tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon
IMCO	Siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon
TRAN	Transpordi- ja turismikomisjon
REGI	Regionaalarengukomisjon
AGRI	Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon
PECH	Kalanduskomisjon
CULT	Kultuuri- ja hariduskomisjon
JURI	Õiguskomisjon
LIBE	Kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjon
AFCO	Põhiseaduskomisjon
FEMM	Naiste õiguste ja soolise võrdõiguslikkuse komisjon
PETI	Petitsioonikomisjon
DROI	Inimõiguste allkomisjon
SEDE	Kaitse ja julgeoleku allkomisjon

FRAKTSIOONID

PPE	Euroopa Rahvapartei (kristlike demokraatide) fraktsioon
S&D	Sotsiaaldemokraatide ja demokraatide fraktsioon Euroopa Parlamendis
ALDE	Euroopa Demokraatide ja Liberaalide Liidu fraktsioon
Verts/ALE	Roheliste / Euroopa Vabaliidu fraktsioon
ECR	Euroopa Konservatiivide ja Reformistide fraktsioon
GUE/NGL	Euroopa Ühendatud Vasakpoolsete / Põhjamaade Roheliste Vasakpoolsete liitfraktsioon
EFD	Vaba ja Demokraatliku Euroopa fraktsioon
NI	fraktsioonilise kuuluvuseta parlamendiliikmed

Sisukord

1. Istungi algus	3
2. Rakendusmeetmed (kodukorra artikkel 88)	3
3. Euroopa Ülemkogu kohtumise (16. september 2010) järeldused (arutelu).....	3
4. Finantsjärelevalve pakett (arutelu)	4
5. Hääletused.....	5
5.1. Mitmeaastane finantsraamistik (2007–2013) (kodukorra artikkel 138) (hääletus)	5
5.2. Paranduseelarve nr 7/2010 projekt: Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 122 alusel antud Euroopa Liidu tagatis – rahaline abi liikmesriikidele (kodukorra artikkel 138) (hääletus).....	5
5.3. Käibemaksu tagastamine * (kodukorra artikkel 138) (hääletus)	5
5.4. Ravimiohutuse järelevalve (määruse (EÜ) nr 726/2004 muutmise) ***I (hääletus)	6
5.5. Ravimiohutuse järelevalve (direktiivi 2001/83/EÜ muutmise) ***I (hääletus)	6
5.6. Biotsiidide turulelaskmine ja kasutamine ***I (hääletus)	6
5.7. Euroopa Kindlustus- ja Tööandjapensionide Järelevalve Asutus ***I (hääletus)	7
5.8. Finantssüsteemi makrotasandi usaldatavusjärelevalve ja Euroopa Süsteemsete Riskide Nõukogu asutamine ***I (hääletus)	7
5.9. Euroopa Pangandusjärelevalve Asutusele, Euroopa Kindlustus- ja Tööandjapensionide Järelevalve Asutusele ning Euroopa Väärtpaberiturujärelevalve Asutusele antud volitused ***I (hääletus)	8
5.10. Euroopa Pangandusjärelevalve Asutus ***I (hääletus)	8
5.11. Euroopa Keskpanga eriülesanded seoses Euroopa Süsteemsete Riskide Nõukogu tegevusega * (hääletus)	9
5.12. Euroopa Väärtpaberiturujärelevalve Asutus ***I (hääletus)	9
5.13. Intellektuaalomandi õiguste jõustamine siseturul (hääletus).....	10
5.14. Mägipiirkondade, saarte ja hõredalt asustatud alade majanduslikku ja sotsiaalset arengut käsitlev ELi strateegia (hääletus).....	10
6. Selgitused hääletuse kohta	11
7. Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused	12

8. Eelmise istungi protokollu kinnitamine	12
9. Inimõiguste ja õigusemõistmise puuduliku kaitse Kongo Demokraatlikus Vabariigis (arutelu)	12
10. Atlandi-ülelised suhted: USA turismimaks (arutelu)	13
11. Infotund (küsimused nõukogule)	14
12. Järgmise istungi päevakord	15
13. Istungi lõpp	15
KOHALOLIJATE NIMEKIRI	17

PROTOKOLL

KOLMAPÄEV, 22. SEPTEMBER 2010

ISTUNGI JUHATAJA: Jerzy BUZEK
president

1. Istungi algus

Istung algas kell 09.05.

2. Rakendusmeetmed (kodukorra artikkel 88)

Parlamendile on esitatud järgmised kontrolliga regulatiivmenetluse alla kuuluvad rakendusmeetmete projektid:

- Komisjoni määrus (EL) nr .../..., [kuupäev], mis käsitleb mootorsõidukite ja nende haagiste valmistaja andmesildi ja valmistajatehase tähise tüübikinnituse nõudeid ning millega rakendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EÜ) nr 661/2009, mis käsitleb mootorsõidukite, nende haagiste ning nende jaoks ette nähtud süsteemide, osade ja eraldi tehniliste seadmetike üldise ohutusega seotud tüübikinnituse nõudeid (D009095/02 - 2010/2864(RPS) - tähtaeg: 09/12/2010) edasi saadetud vastutavale komisjonile: IMCO

- Komisjoni määrus, millega rakendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2009/125/EÜ seoses ökodisaini nõuetega ventilaatoritele mootori elektrilise sisendvõimsusega 125 W kuni 500 kW (D009949/02 - 2010/2868(RPS) - tähtaeg: 10/12/2010) edasi saadetud vastutavale komisjonile: ENVI nõuandvad komisjonid: ITRE

- Eelnõu: komisjoni otsus, millega muudetakse otsust 2007/756/EÜ, millega võetakse vastu riikliku raudteeveeremi registri ühised tehnilised kirjeldused (D010346/02 - 2010/2876(RPS) - tähtaeg: 17/12/2010) edasi saadetud vastutavale komisjonile: TRAN

- Eelnõu: komisjoni [kuupäev] määrus, millega muudetakse direktiivi 2008/38/EÜ, lisades kasutusotstarvete loetellu eritoitmise eesmärgina liigete ainevahetuse toetamise osteoartriidi puhul kassidel ja koertel (D010625/02 - 2010/2866(RPS) - tähtaeg: 10/11/2010) edasi saadetud vastutavale komisjonile: AGRI

- Eelnõu: komisjoni direktiiv, millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2000/53/EÜ (kasutuselt kõrvaldatud sõidukite kohta) II lisa (EMPs kohaldatav tekst) (D010810/01 - 2010/2867(RPS) - tähtaeg: 10/12/2010) edasi saadetud vastutavale komisjonile: ENVI.

3. Euroopa Ülemkogu kohtumise (16. september 2010) järeldused (arutelu)

Euroopa Ülemkogu ja komisjoni avaldused: Euroopa Ülemkogu kohtumise (16. september 2010) järeldused

Herman Van Rompuy (Euroopa Ülemkogu eesistuja) ja Maroš Šefčovič (komisjoni asepresident) esinesid avaldustega.

Sõna võtsid Joseph Daul fraktsiooni PPE nimel, Martin Schulz fraktsiooni S&D nimel, kes vastas ka küsimusele, mille esitas sinist kaarti tõstes Krisztina Morvai, Guy Verhofstadt fraktsiooni ALDE nimel, Rebecca Harms fraktsiooni Verts/ALE nimel, Timothy Kirkhope fraktsiooni ECR nimel, Patrick Le Hyaric fraktsiooni GUE/NGL nimel, Niki Tzavela fraktsiooni EFD nimel, ja Frank Vanhecke (fraktsioonilise kuuluvuseta).

Sõna võtsid Herman Van Rompuy ja Maroš Šefčovič.

Sõna võtsid Ivo Belet, Véronique De Keyser, Alexander Graf Lambsdorff, Jill Evans, Derk Jan Eppink, Mario Borghezio, Daniël van der Stoep, Werner Langen, Stephen Hughes, kes vastas ka küsimusele, mille esitas sinist kaarti tõstes Alexander Graf Lambsdorff, Mario Mauro, Pervenche Berès, Jacek Saryusz-Wolski, David-Maria Sassoli, Francisco José Millán Mon, Zita Gurmai, Lívia Járóka, Hannes Swoboda, Marian-Jean Marinescu ja Corien Wortmann-Kool.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Jean-Paul Gauzès, Csaba Sándor Tabajdi, Charles Goerens, Catherine Grèze, Mirosław Piotrowski, Paulo Rangel, Monika Flašíková Beňová, Ilda Figueiredo ja Romana Jordan Cizelj.

Sõna võtsid Maroš Šefčovič ja Herman Van Rompuy.

Arutelu lõpetati.

ISTUNGI JUHATAJA: Roberta ANGELILLI
asepresident

4. Finantsjärelevalve pakett (arutelu)

Nõukogu ja komisjoni avaldused: Finantsjärelevalve pakett

Sõna võttis Proinsias De Rossa arutelu korralduse kohta.

Didier Reynders (nõukogu eesistuja) ja Michel Barnier (komisjoni liige) esinesid avaldustega.

Sõna võtsid José Manuel García-Margallo y Marfil fraktsiooni PPE nimel, Peter Skinner fraktsiooni S&D nimel, kes vastas ka küsimusele, mille esitas sinist kaarti tõstes William (The Earl of) Dartmouth, Sharon Bowles fraktsiooni ALDE nimel, Sven Giegold fraktsiooni Verts/ALE nimel, Kay Swinburne fraktsiooni ECR nimel, Jürgen Klute fraktsiooni GUE/NGL nimel, Godfrey Bloom fraktsiooni EFD nimel, Francisco Sosa Wagner (fraktsioonilise kuuluvuseta), Jean-Paul Gauzès, Antolín Sánchez Presedo, Sylvie Goulard, Markus Ferber, Ramon Tremosa i Balcells ja Astrid Lulling.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Alfredo Pallone, George Sabin Cutaş, Anneli Jäätteenmäki, Andrew Henry William Brons ja Burkhard Balz.

Sõna võtsid Michel Barnier ja Didier Reynders.

Arutelu lõpetati.

Sõna võttis Licia Ronzulli.

5. Hääletused

Hääletuste üksikasjalikud tulemused (muudatusettepanekud, eraldi ja osade kaupa hääletused jne) on esitatud protokollis lisas „Hääletuste tulemused”.

Nimeliste hääletuste tulemused protokollis lisana on kättesaadavad ainult elektrooniliselt ja nendega saab tutvuda Europarli veebisaidil.

5.1. Mitmeaastane finantsraamistik (2007–2013) (kodukorra artikkel 138) (hääletus)

Vaheraport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu määrus, millega määratakse kindlaks mitmeaastane finantsraamistik aastateks 2007–2013 [KOM(2010)0072 - 2010/0048(APP)] - Eelarvekomisjon. Raportöör: Reimer Böge (A7-0248/2010)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa „Hääletuste tulemused” punkt 1)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud tervikhääletusel (P7_TA(2010)0328)

5.2. Paranduseelarve nr 7/2010 projekt: Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 122 alusel antud Euroopa Liidu tagatis – rahaline abi liikmesriikidele (kodukorra artikkel 138) (hääletus)

Raport nõukogu seisukoha kohta Euroopa Liidu 2010. aasta paranduseelarve nr 7/2010 projekti kohta, III jagu – Komisjon [13476/2010 - C7-0261/2010- 2010/2120(BUD)] - Eelarvekomisjon. Raportöör: László Surján (A7-0250/2010)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa „Hääletuste tulemused” punkt 2)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud tervikhääletusel (P7_TA(2010)0329)

5.3. Käibemaksu tagastamine * (kodukorra artikkel 138) (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu direktiiv, millega muudetakse nõukogu direktiivi 2008/9/EÜ, millega sätestatakse üksikasjalikud eeskirjad käibemaksu tagastamiseks vastavalt direktiivile 2006/112/EÜ maksukohustuslastele, kelle asukoht ei ole tagastamisliikmesriigis, vaid teises liikmesriigis [KOM(2010)0381 - C7-0201/2010- 2010/0205(CNS)] - Majandus- ja rahanduskomisjon. Raportöör: Sharon Bowles (A7-0247/2010)

(Antud hääle enamuse)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa „Hääletuste tulemused” punkt 3)

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK, MUUDATUSETTEPANEK ja ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud tervikhääletusel (P7_TA(2010)0330)

5.4. Ravimiohutuse järelevalve (määruse (EÜ) nr 726/2004 muutmise) *I (hääletus)**

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse inimtervishoius kasutatavate ravimite ohutuse järelevalve osas määrust (EÜ) nr 726/2004, milles sätestatakse ühenduse kord inim- ja veterinaarravimite lubade andmise ja järelevalve kohta ning millega asutatakse Euroopa Ravimiamet [KOM(2008)0664 - C6-0515/2008- 2008/0257(COD)] - Keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjon. Raportöör: Linda McAvan (A7-0153/2010)

(Antud hääle enamuse)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa „Hääletuste tulemused” punkt 4)

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK

Vastu võetud koos muudatustega (P7_TA(2010)0331)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud (P7_TA(2010)0331)

5.5. Ravimiohutuse järelevalve (direktiivi 2001/83/EÜ muutmise) *I (hääletus)**

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse ravimiohutuse järelevalve osas direktiivi 2001/83/EÜ inimtervishoius kasutatavaid ravimeid käsitlevate ühenduse eeskirjade kohta [KOM(2008)0665 - C6-0514/2008- 2008/0260(COD)] - Keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjon. Raportöör: Linda McAvan (A7-0159/2010)

(Antud hääle enamuse)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa „Hääletuste tulemused” punkt 5)

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK

Vastu võetud koos muudatustega (P7_TA(2010)0332)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud (P7_TA(2010)0332)

5.6. Biotsiidide turulelaskmine ja kasutamine *I (hääletus)**

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, milles käsitletakse biotsiidide turulelaskmist ja kasutamist [KOM(2009)0267 - C7-0036/2009- 2009/0076(COD)] -

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa „Hääletuste tulemused” punkt 6)

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK

Vastu võetud koos muudatustega (P7_TA(2010)0333)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud (P7_TA(2010)0333)

Sõnavõttud

Enne hääletust võttis sõna Corinne Lepage fraktsiooni ALDE nimel, et teatada veast tema fraktsiooni hääletusnimekirjas.

5.7. Euroopa Kindlustus- ja Tööandjapensionide Järelevalve Asutus *I (hääletus)**

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega luuakse Euroopa Kindlustus- ja Tööandjapensionide Järelevalve Asutus [KOM(2009)0502 - C7-0168/2009-2009/0143(COD)] - Majandus- ja rahanduskomisjon. Raportöör: Peter Skinner (A7-0170/2010)

Arutelu toimus 6. juulil 2010 (6.7.2010 protokoll punkt 11).

Hääletus komisjoni ettepaneku üle toimus 7. juulil 2010 (7.7.2010 protokoll punkt 8.9). Hääletus õigusloomega seotud resolutsiooni ettepaneku üle lükati vastavalt kodukorra artikli 57 lõikele 2 edasi.

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa „Hääletuste tulemused” punkt 7)

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK

Muudatusettepanekuga 132 asendatakse muudatusettepanek 131, mis võeti vastu 7. juulil 2010.

Vastu võetud koos muudatustega (P7_TA(2010)0334)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud (P7_TA(2010)0334)

5.8. Finantssüsteemi makrotasandi usaldatavusjärelevalve ja Euroopa Süsteemsete Riskide Nõukogu asutamine *I (hääletus)**

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus finantssüsteemi makrotasandi usaldatavusjärelevalve kohta ühenduses ja Euroopa Süsteemsete Riskide Nõukogu

asutamise kohta [KOM(2009)0499 - C7-0166/2009- 2009/0140(COD)] - Majandus- ja rahanduskomisjon. Raportöör: Sylvie Goulard (A7-0168/2010)

Arutelu toimus 6. juulil 2010 (6.7.2010 protokoll punkt 11).

Hääletus komisjoni ettepaneku üle toimus 7. juulil 2010 (7.7.2010 protokoll punkt 8.7). Hääletus õigusloomega seotud resolutsiooni ettepaneku üle lükati vastavalt kodukorra artikli 57 lõikele 2 edasi.

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa „Hääletuste tulemused” punkt 8)

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK

Muudatusettepanekuga 105 asendatakse muudatusettepanek 104, mis võeti vastu 7. juulil 2010.

Vastu võetud koos muudatustega (P7_TA(2010)0335)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud (P7_TA(2010)0335)

5.9. Euroopa Pangandusjärelevalve Asutusele, Euroopa Kindlustus- ja Tööandjapensionide Järelevalve Asutusele ning Euroopa Väärtpaberiturujärelevalve Asutusele antud volitused *I (hääletus)**

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse direktiive 1998/26/EÜ, 2002/87/EÜ, 2003/6/EÜ, 2003/41/EÜ, 2003/71/EÜ, 2004/39/EÜ, 2004/109/EÜ, 2005/60/EÜ, 2006/48/EÜ, 2006/49/EÜ ja 2009/65/EÜ seoses Euroopa Pangandusjärelevalve Asutusele, Euroopa Kindlustus- ja Tööandjapensionide Järelevalve Asutusele ning Euroopa Väärtpaberiturujärelevalve Asutusele antud volitustega [KOM(2009)0576 - C7-0251/2009- 2009/0161(COD)] - Majandus- ja rahanduskomisjon. Raportöör: Antolín Sánchez Presedo (A7-0163/2010)

Arutelu toimus 6. juulil 2010 (6.7.2010 protokoll punkt 11).

Hääletus komisjoni ettepaneku üle toimus 7. juulil 2010 (7.7.2010 protokoll punkt 8.5). Hääletus õigusloomega seotud resolutsiooni ettepaneku üle lükati vastavalt kodukorra artikli 57 lõikele 2 edasi.

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa „Hääletuste tulemused” punkt 9)

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK

Muudatusettepanekuga 383 asendatakse muudatusettepanek 382, mis võeti vastu 7. juulil 2010.

Vastu võetud koos muudatustega (P7_TA(2010)0336)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud (P7_TA(2010)0336)

5.10. Euroopa Pangandusjärelevalve Asutus *I (hääletus)**

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega luuakse Euroopa Pangandusjärelevalve Asutus [KOM(2009)0501 - C7-0169/2009- 2009/0142(COD)] - Majandus- ja rahanduskomisjon. Raportöör: José Manuel García-Margallo y Marfil (A7-0166/2010)

Arutelu toimus 6. juulil 2010 (6.7.2010 protokoll punkt 11).

Hääletus komisjoni ettepaneku üle toimus 7. juulil 2010 (7.7.2010 protokoll punkt 8.8). Hääletus õigusloomega seotud resolutsiooni ettepaneku üle lükati vastavalt kodukorra artikli 57 lõikele 2 edasi.

(Antud hääle enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa „Hääletuste tulemused” punkt 10)

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK

Muudatusettepanekuga 266 asendatakse muudatusettepanek 265, mis võeti vastu 7. juulil 2010.

Vastu võetud koos muudatustega (P7_TA(2010)0337)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud (P7_TA(2010)0337)

5.11. Euroopa Keskpanga eriülesanded seoses Euroopa Süsteemsete Riskide Nõukogu tegevusega * (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu määrus, millega antakse Euroopa Keskpangale eriülesanded seoses Euroopa Süsteemsete Riskide Nõukogu tegevusega [05551/2010 - C7-0014/2010- 2009/0141(CNS)] - Majandus- ja rahanduskomisjon. Raportöör: Ramon Tremosa i Balcells (A7-0167/2010)

Arutelu toimus 6. juulil 2010 (6.7.2010 protokoll punkt 11).

Hääletus komisjoni ettepaneku üle toimus 7. juulil 2010 (7.7.2010 protokoll punkt 8.11). Hääletus õigusloomega seotud resolutsiooni ettepaneku üle lükati vastavalt kodukorra artikli 57 lõikele 2 edasi.

(Antud hääle enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa „Hääletuste tulemused” punkt 11)

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK

Vastu võetud koos muudatustega (P7_TA(2010)0338)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud (P7_TA(2010)0338)

5.12. Euroopa Väärtpaberiturujärelevalve Asutus ***I (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega luuakse Euroopa Väärtpaberiturujärelevalve Asutus [KOM(2009)0503 - C7-0167/2009- 2009/0144(COD)] - Majandus- ja rahanduskomisjon. Raportöör: Sven Giegold (A7-0169/2010)

Arutelu toimus 6. juulil 2010 (6.7.2010 protokoll punkt 11).

Hääletus komisjoni ettepaneku üle toimus 7. juulil 2010 (7.7.2010 protokoll punkt 8.6). Hääletus õigusloomega seotud resolutsiooni ettepaneku üle lükati vastavalt kodukorra artikli 57 lõikele 2 edasi.

(Antud hääle enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa „Hääletuste tulemused” punkt 12)

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK

Muudatusettepanekuga 244 asendatakse muudatusettepanek 243, mis võeti vastu 7. juulil 2010.

Vastu võetud koos muudatustega (P7_TA(2010)0339)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud (P7_TA(2010)0339)

5.13. Intellektuaalomandi õiguste jõustamine siseturul (hääletus)

Raport intellektuaalomandi õiguste jõustamise kohta siseturul [2009/2178(INI)] - Õiguskomisjon. Raportöör: Marielle Gallo (A7-0175/2010)

(Antud hääle enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 13)

ALTERNATIIVNE RESOLUTSIOONI ETTEPANEK (esitanud fraktsioonid S&D, Verts/ALE ja GUE/NGL)

Tagasi lükatud

ALTERNATIIVNE RESOLUTSIOONI ETTEPANEK (esitanud fraktsioon ALDE)

Tagasi lükatud

JURI komisjoni RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P7_TA(2010)0340)

- Enne hääletust võttis sõna Jorgo Chatzimarkakis, kes teatas veast resolutsiooni ettepaneku hollandikeelses versioonis (istungi juhataja võttis selle teadmiseks);
- Marielle Gallo (raportöör) kahe alternatiivse resolutsiooni ettepaneku ja lõike 13 üle toimunud hääletuse tulemuse kohta.

5.14. Mägipiirkondade, saarte ja hõredalt asustatud alade majanduslikku ja sotsiaalset arengut käsitlev ELi strateegia (hääletus)

Resolutsiooni ettepanekud B7-0518/2010, B7-0519/2010, B7-0520/2010, B7-0521/2010, B7-0522/2010 ja B7-0523/2010

(Antud hääle enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa „Hääletuste tulemused” punkt 14)

RESOLUTSIOONI ÜHISETTEPANEK RC-B7-0518/2010

(asendades B7-0518/2010, B7-0519/2010, B7-0520/2010, B7-0521/2010 ja B7-0523/2010),

mille esitasid järgmised parlamendiliikmed:

Lambert van Nistelrooij, Maurice Ponga, Marie-Thérèse Sanchez-Schmid, Nuno Teixeira, Rosa Estaràs Ferragut, Eleni Theocharous, Danuta Maria Hübner, Jean-Pierre Audy, Antonio López-Istúriz White ja Veronica Lope Fontagné fraktsiooni PPE nimel,
Constanze Angela Krehl, Georgios Stavrakakis, Marita Ulvskog, Saïd El Khadraoui, Kriton Arsenis, Teresa Riera Madurell ja Maria Badia i Cutchet fraktsiooni S&D nimel,
Riikka Manner, Ramona Nicole Mănescu, Pat the Cope Gallagher, Giommara Uggias, Anneli Jäätteenmäki, Hannu Takkula, Carl Haglund ja Niccolò Rinaldi fraktsiooni ALDE nimel,
François Alfonsi fraktsiooni Verts/ALE nimel,
Bairbre de Brún ja Marisa Matias fraktsiooni GUE/NGL nimel,
Fiorello Provera ja Lorenzo Fontana fraktsiooni EFD nimel.

Vastu võetud (*P7_TA(2010)0341*)

(Resolutsiooni ettepanek B7-0522/2010 muutus kehtetuks.)

6. Selgitused hääletuse kohta

Kirjalikud selgitused hääletuse kohta:

Kodukorra artikli 170 alusel esitatud kirjalikud selgitused hääletuse kohta lisatakse käesoleva istungi stenogrammile.

Suulised selgitused hääletuse kohta:

Raport: Reimer Böge - A7-0248/2010

Peter Jahr

Raport: László Surján - A7-0250/2010

Daniel Hannan

Raport: Linda McAvan - A7-0153/2010

Anna Záborská ja Zuzana Roithová

Raport: Linda McAvan - A7-0159/2010

Jens Rohde, Anna Záborská, Michèle Rivasi ja Marian Harkin

Raport: Christa Kläβ - A7-0239/2010

Miroslav Mikolášik, Anna Záborská, Alajos Mészáros, Peter Jahr ja Licia Ronzulli

Raport: Peter Skinner - A7-0170/2010

Miroslav Mikolášik, Peter Jahr ja Jan Březina

Raport: Sylvie Goulard - A7-0168/2010

Joe Higgins, Edward Scicluna, Barbara Matera, Zuzana Roithová, Daniel Hannan ja Syed Kamall

Raport: Marielle Gallo - A7-0175/2010

Antonio Masip Hidalgo, Zuzana Roithová, Lena Ek, Hannu Takkula ja Syed Kamall

Mägiipiirkondade, saarte ja hõredalt asustatud alade majanduslikku ja sotsiaalset arengut käsitlev ELi strateegia - RC-B7-0518/2010

Edward Scicluna ja Jarosław Kalinowski

7. Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused on toodud veebilehel „Séance en direct”, „Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (Roll-call votes)” ja lisa „Nimelise hääletuse tulemused” trükiversioonis.

Elektroonilist versiooni Europarli veebisaidil ajakohastatakse korrapäraselt kuni kahe nädala jooksul pärast hääletuse toimumise kuupäeva.

Seejärel suletakse hääletuse paranduste nimekiri tõlkimiseks ja Euroopa Liidu Teatajas avaldamiseks.

◦
◦ ◦ ◦

Reimer Böge raport A7-0248/2010, László Surjáni raport A7-0250/2010:
Milan Zver teatas, et tema hääletusseade ei töötanud nende raportite hääletuse ajal.

Reimer Böge raport A7-0248/2010, László Surjáni raport A7-0250/2010, Sharon Bowlesi raport A7-0247/2010, Linda McAvani raport A7-0153/2010, Linda McAvani raport A7-0159/2010:
Alfredo Pallone teatas, et tema hääletusseade ei töötanud nende raportite hääletuse ajal.

(Istung katkestati kell 13.30 ja jätkus kell 15.00.)

ISTUNGI JUHATAJA: Stavros LAMBRINIDIS
asepresident

8. Eelmise istungi protokoll kinnitamine

Kinnitati eelmise istungi protokoll.

o
o o o

Sophie Auconie oli kohal 9. septembril 2010, aga tema nime ei ole kohalolijate nimekirjas.

9. Inimõiguste ja õigusemõistmise puudulik kaitse Kongo Demokraatlikus Vabariigis (arutelu)

Nõukogu ja komisjoni avaldused: Inimõiguste ja õigusemõistmise puudulik kaitse Kongo Demokraatlikus Vabariigis

Asepresident täpsustas, et Olivier Chastel võtab sõna Catherine Ashton (komisjoni asepresident ning liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja) nimel.

Olivier Chastel esines avaldusega.

Sõna võtsid Filip Kaczmarek fraktsiooni PPE nimel, Véronique De Keyser fraktsiooni S&D nimel, Charles Goerens fraktsiooni ALDE nimel, Isabelle Durant fraktsiooni Verts/ALE nimel, Charles Tannock fraktsiooni ECR nimel, Marie-Christine Vergiat fraktsiooni GUE/NGL nimel, Bastiaan Belder fraktsiooni EFD nimel, Andrew Henry William Brons (fraktsioonilise kuuluvuseta), Andrzej Grzyb, Monika Flašíková Beňová, Alexander Graf Lambsdorff, Judith Sargentini, Jan Zahradil, Kinga Gál, Richard Howitt, Anneli Jäätteenmäki, Barbara Lochbihler, Paweł Robert Kowal, Peter Šťastný, Thijs Berman, Fiona Hall, Tomasz Piotr Poreba, Barbara Matera, Ana Gomes, Marietje Schaake, Mariya Nedelcheva, Corina Crețu, Antonia Parvanova, Anne Delvaux, Izaskun Bilbao Barandica ja Licia Ronzulli.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Joanna Katarzyna Skrzydlewska, Alf Svensson, Anna Záborská, Marc Tarabella ja Cristian Dan Preda.

Sõna võtsid Maroš Šefčovič (komisjoni asepresident) ja Olivier Chastel.

ISTUNGI JUHATAJA: Gianni PITTELLA
asepresident

Kodukorra artikli 110 lõike 2 alusel arutelu lõpus esitatud resolutsiooni ettepanekud:

- Filip Kaczmarek, Andrzej Grzyb, Mario Mauro, Cristian Dan Preda ja Peter Šťastný fraktsiooni PPE nimel: Kongo Demokraatliku Vabariigi suutmatust kaitsta inimõigusi ja õigust (B7-0524/2010),
- Véronique De Keyser, Richard Howitt, Corina Crețu, Ana Gomes, Patrizia Toia ja Vilija Blinkevičiūtė fraktsiooni S&D nimel: Suutmatust kaitsta Kongo Demokraatlikus Vabariigis õigust ja inimõigusi (B7-0525/2010),
- Isabelle Durant, Judith Sargentini ja Barbara Lochbihler fraktsiooni Verts/ALE nimel: Kongo Demokraatliku Vabariigi suutmatust kaitsta õigust ja inimõigusi (B7-0526/2010),
- Charles Goerens, Renate Weber, Marietje Schaake, Leonidas Donskis ja Sonia Alfano fraktsiooni

ALDE nimel: Kongo Demokraatliku Vabariigi suutmatust kaitsta inimõigusi ja õigust (B7-0527/2010),

- Michał Tomasz Kamiński, Charles Tannock, Tomasz Piotr Poręba, Ryszard Antoni Legutko, Adam Bielan, Ryszard Czarnecki ja Jacek Włosowicz fraktsiooni ECR nimel: Kongo Demokraatliku Vabariigi suutmatust kaitsta õigust ja inimõigusi (B7-0528/2010),

- Sabine Lösing, Willy Meyer ja Marie-Christine Vergiat fraktsiooni GUE/NGL nimel: Inimõiguste rikkumine Kongo Demokraatlikus Vabariigis (B7-0529/2010).

Arutelu lõpetati.

Hääletus: *järgmisel osaistungjärgul.*

10. Atlandi-ülesed suhted: USA turismimaks (arutelu)

Nõukogu ja komisjoni avaldused: Atlandi-ülesed suhted: USA turismimaks

Olivier Chastel (nõukogu eesistuja) ja Maroš Šefčovič (komisjoni asepresident) esinesid avaldustega.

Sõna võtsid Ernst Strasser fraktsiooni PPE nimel, Juan Fernando López Aguilar fraktsiooni S&D nimel, Alexander Graf Lambsdorff fraktsiooni ALDE nimel, Jan Philipp Albrecht fraktsiooni Verts/ALE nimel, Marek Henryk Migalski fraktsiooni ECR nimel, Rui Tavares fraktsiooni GUE/NGL nimel, Elmar Brok, Saïd El Khadraoui, Paweł Robert Kowal, Jaromír Kohlíček, Jaroslav Paška, Simon Busuttil, Corina Crețu, Jim Higgins, Ioan Enciu, Wim van de Camp, Janusz Władysław Zemke ja Monika Hohlmeier.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Marian-Jean Marinescu, Evelyn Regner ja Alfreds Rubiks.

Sõna võtsid Maroš Šefčovič ja Olivier Chastel.

Arutelu lõpetati.

(Istung katkestati enne infotundi kell 17.25 ja jätkus kell 18.00.)

ISTUNGI JUHATAJA: Miguel Angel MARTÍNEZ MARTÍNEZ
asepresident

11. Infotund (küsimused nõukogule)

Parlament vaatas läbi nõukogule esitatavad küsimused (B7-0462/2010).

Küsimus 1 (Bernd Posselt): Välis- ja kaitsepoliitiline identiteet.

Olivier Chastel (nõukogu eesistuja) vastas küsimusele ja täiendavatele küsimustele, mille esitas(id) Bernd Posselt ja Janusz Władysław Zemke.

Küsimused 2 ja 3 võeti tagasi.

Küsimus 4 (Vilija Blinkevičiūtė): Vaesuse ja tõrjutuse vähendamine.

Olivier Chastel vastas küsimusele ja täiendavale küsimusele, mille esitas(id) Vilija Blinkevičiūtė.

Küsimus 5 (Pat the Cope Gallagher): Rahvusvaheline sümposium teadus- ja kalandusalaste partnerluslepingute teemal.

Olivier Chastel vastas küsimusele ja täiendavale küsimusele, mille esitas(id) Pat the Cope Gallagher.

Küsimus 6 (Brian Crowley): ELi ja Horvaatia ühinemisläbirääkimised.

Olivier Chastel vastas küsimusele ja täiendavatele küsimustele, mille esitasid Pat the Cope Gallagher (autori asendaja) ja Janusz Władysław Zemke.

Küsimus 7 (Marian Harkin): Demograafia ja hooldajad.

Olivier Chastel vastas küsimusele ja täiendavale küsimusele, mille esitas(id) Marian Harkin.

Küsimus 8 (Tadeusz Zwiefka): Telekanal Al-Aqsa.

Olivier Chastel vastas küsimusele ja täiendavale küsimusele, mille esitas Jarosław Leszek Wałęsa (autori asendaja).

Küsimused 9 ja 10 võeti tagasi.

Küsimus 11 (Olle Schmidt): Roma vähemuse olukord Euroopas ning ELi kodanike vaba liikumine.

Olivier Chastel vastas küsimusele ja täiendavale küsimusele, mille esitas(id) Olle Schmidt.

Küsimus 12 muutus kehtetuks, kuna selle esitaja ei viibinud kohal.

Küsimus 13 (Jim Higgins): Lastega kaubitsemine.

Olivier Chastel vastas küsimusele ja täiendavale küsimusele, mille esitas(id) Jim Higgins.

Küsimus 14 (Liam Aylward): Euroopa meetmed töökohtade loomiseks.

Olivier Chastel vastas küsimusele ja täiendavale küsimusele, mille esitas Pat the Cope Gallagher (autori asendaja).

Küsimus 15 on tagasi võetud.

Küsimus 16 muutus kehtetuks, kuna selle esitaja ei viibinud kohal.

Küsimus 17 (Richard Howitt): ELi horisontaalse diskrimineerimisvastase direktiivi alased edusammud.

Olivier Chastel vastas küsimusele ja täiendavale küsimusele, mille esitas Kinga Göncz (autori asendaja).

Küsimused 18, 19 ja 20 muutusid kehtetuks, kuna nende esitajad ei viibinud kohal.

Nõukogu infotund lõppes.

12. Järgmise istungi päevakord

Kinnitati järgmise päeva istungi päevakord (dokument „Päevakord” PE 446.632/OJJE).

13. Istungi lõpp

Istung lõppes kell 18.55.

Klaus Welle

peasekretär

Rainer Wieland

asepresident

KOHALOLIJATE NIMEKIRI

22.9.2010

Allakirjutanud:

Abad, Áder, Agnew, Albertini, Albrecht, Alfano, Alfonsi, Allam, Alves, Andreasen, Andrés Barea, Andrikienė, Antinoro, Antonescu, Arias Echeverría, Arif, Arlacchi, Ashworth, Atkins, Attard-Montalto, Auconie, Audy, Auken, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, Bach, Badia i Cutchet, Bagó, Balčytis, Baldassarre, Balz, Balzani, Bartolozzi, Bănescu, Bastos, Batten, Baudis, Bauer, Becali, Béchu, Belder, Belet, Bélier, Benarab-Attou, Bendtsen, Bennahmias, Berès, Berlato, Berlinguer, Berman, Besset, Bielan, Bilbao Barandica, Binev, Bisky, Bizzotto, Blinkevičiūtė, Bloom, Bodu, Böge, Bokros, Bonsignore, Borghezio, Borsellino, Borys, Boştinaru, Bové, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Brantner, Brepoels, Březina, Brok, Brons, Bufton, Bullmann, Busuttil, Bütikofer, Buzek, Cabrnich, Cadec, Callanan, van de Camp, Campbell Bannerman, Cancian, Canfin, Capoulas Santos, Caronna, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Castex, Cavada, Češková, Chatzimarkakis, Chichester, Childers, Christensen, Claeys, Clark, Coelho, Cofferati, Collino, Colman, Comi, Corazza Bildt, Cornelissen, Correia De Campos, Cortés Lastra, Cozzolino, Cramer, Creţu, Creutzmann, Crowley, Cutaş, Cymański, Czarnecki, Frédéric Daerden, van Dalen, Dăncilă, Danellis, Danjean, Dantin, (The Earl of) Dartmouth, Dati, Daul, David, Davies, De Angelis, De Castro, De Keyser, Delli, Delvaux, de Magistris, De Mita, De Rossa, De Sarnez, Deß, Deutsch, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Domenici, Donskis, Dorfmann, Duff, Durant, Dušek, Ehrenhauser, Eickhout, Ek, El Khadraoui, Elles, Enciu, Engel, Engström, Eppink, Ertug, Essayah, Estaràs Ferragut, Estrela, Evans, Fajmon, Fajon, Falbr, Farage, Färm, Feio, Ferber, Fernandes, Elisa Ferreira, João Ferreira, Fidanza, Figueiredo, Fisas Aixela, Fjellner, Flašíková Beňová, Flautre, Fleckenstein, Florenz, Fontana, Ford, Foster, Fox, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gál, Gallagher, Gallo, Gáll-Pelcz, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Geier, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giannakou, Giegold, Gierek, Girling, Glante, Glattfelder, Godmanis, Goerens, Gollnisch, Gomes, Göncz, Goulard, de Grandes Pascual, Gräßle, Grech, Grelier, Grèze, Griesbeck, Griffin, Gróbarczyk, Groote, Grosch, Grossetête, Gruny, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez-Cortines, Gutiérrez Prieto, Gyürk, Hadjigeorgiou, Häfner, Haglund, Hall, Händel, Handzik, Hankiss, Hannan, Harbour, Harkin, Hartong, Hassi, Haug, Häusling, Hautala, Jiří Havel, Hedh, Helmer, Hénin, Herczog, Hibner, Jim Higgins, Joe Higgins, Nadja Hirsch, Hoang Ngoc, Hoarau, Hohlmeier, Hökmark, Honeyball, Howitt, Danuta Maria Hübner, Hudghton, Hughes, Hyusmenova, Iacolino, Ibrisagic, Ilchev, Imbrasas, in 't Veld, Iotova, Iovine, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivan, Ivanova, Jaakonsaari, Jääteenmäki, Jadot, Jahr, Járóka, Jáuregui Atondo, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jeggle, Jensen, Jiménez-Becerril Barrio, Joly, de Jong, Jordan Cizelj, Jørgensen, Junqueras Vies, Kacin, Kaczmarek, Kadenbach, Kalfin, Kalinowski, Kalniete, Kamall, Kammerevert, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kazak, Tunne Kelam, Keller, Alan Kelly, Seán Kelly, Kiil-Nielsen, Kirilov, Kirkhope, Klaß, Klinz, Klute, Koch, Koch-Mehrin, Kohlíček, Kolarska-Bobińska, Koppa, Korhola, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Béla Kovács, Kovatchev, Kowal, Kozlik, Kozłowski, Kožušník, Krahmer, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhn, Kukan, Kurski, Lamassoure, Lambert, Lamberts, Lambrinidis, Lambsdorff, Landsbergis, Lange, de Lange, Langen, La Via, Lechner, Le Foll, Le Grip, Legutko, Lehne, Le Hyaric, Leichtfried, Leinen, Lepage, Jean-Marie Le

Pen, Marine Le Pen, Liberadzki, Liese, Lisek, Lochbihler, Løkkegaard, Lope Fontagné, López Aguilar, López-Istúriz White, Lövin, Ludvigsson, Łukacijewska, Lulling, Lunacek, Lynne, Lyon, McAvan, McCarthy, McClarkin, McMillan-Scott, Macovei, Manders, Mănescu, Maňka, Mann, Manner, Marcinkiewicz, Marinescu, David Martin, Hans-Peter Martin, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maštálka, Mastella, Matera, Mathieu, Matias, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mavronikolas, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Meissner, Mélenchon, Melo, Méndez de Vigo, Menéndez del Valle, Merkies, Messerschmidt, Mészáros, Migalski, Mikolášik, Millán Mon, Mirsky, Mölzer, Moraes, Moreira, Morganti, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Morvai, Mulder, Muñiz De Urquiza, Muscardini, Nattrass, Nedelcheva, Neuser, Neved'alová, Neynsky, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Nicolai, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Nitrás, Nuttall, Obermayr, Obiols, Ojuland, Olbrycht, Olejniczak, Oomen-Ruijten, Öry, Ouzký, Oviir, Pack, Padar, Paksas, Paleckis, Pallone, Panayotov, Panzeri, Papadopoulou, Papanikolaou, Papastamkos, Pargneaux, Parvanova, Paška, Patrão Neves, Patriciello, Paulsen, Peillon, Perello Rodriguez, Alojz Peterle, Pieper, Pietikäinen, Piotrowski, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Ponga, Pořeba, Portas, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Vittorio Prodi, Protasiewicz, Provera, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Ransdorf, Rapkay, Rapti, Regner, Remek, Repo, Reul, Riera Madurell, Ries, Rinaldi, Riquet, Rivasi, Rivellini, Rochefort, Rodust, Rohde, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Ronzulli, Rosbach, Rossi, Roth-Behrendt, Rouček, Rübig, Rubiks, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Salvini, Sánchez Presedo, Sanchez-Schmid, Sargentini, Sartori, Saryusz-Wolski, Sassoli, Saudargas, Savisaar-Toomast, Schaake, Schaldemose, Schlyter, Olle Schmidt, Schnellhardt, Scholz, Schöpflin, Schroedter, Schwab, Scicluna, Scottà, Scurria, Seeber, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Silvestris, Simon, Simpson, Sinclair, Sippel, Siwiec, Skinner, Skrzydlewska, Skylakakis, Smith, Šmolková, Soini, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sosa Wagner, Soullie, Speroni, Staes, Stassen, Šťastný, Stavrakakis, Steinruck, Sterckx, Stevenson, Stihler, van der Stoep, Stolojan, Dimitar Stoyanov, Emil Stoyanov, Strasser, Strejček, Striffler, Sturdy, Surján, Susta, Alf Svensson, Eva-Britt Svensson, Swinburne, Swoboda, Szájer, Szymański, Tabajdi, Takkula, Tannock, Tarabella, Tarand, Tatarella, Tavares, Taylor, Teixeira, Thaler, Thein, Theocharous, Theurer, Thomsen, Thun und Hohenstein, Thyssen, Țicău, Tirolien, Toia, Tőkés, Tomaševski, Tošenovský, Trautmann, Tremopoulos, Tremosa i Balcells, Triantaphyllides, Trüpel, Trzaskowski, Tsoukalas, Turmes, Turunen, Tzavela, Ulmer, Ulvskog, Ungureanu, Urutchev, Uspaskich, Vaidere, Vajgl, Van Brempt, Vanhecke, Van Orden, Vattimo, Vaughan, Vergiat, Vergnaud, Verheyen, Vidal-Quadras, Vigenin, de Villiers, Vlasák, Vlasto, Voss, Jarosław Leszek Wałęsa, Wallis, Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Renate Weber, Weiler, Weisgerber, Werthmann, Westphal, Wikström, Willmott, Wils, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Włosowicz, Wojciechowski, Wortmann-Kool, Yáñez-Barnuevo García, Záborská, Zahradil, Zala, Zalba Bidegain, Zalewski, Zasada, Zeller, Zemke, Zile, Zimmer, Ziobro, Zver, Zwiefka